

## Übersicht über den Geltungsbereich internationaler Verträge auf dem Gebiet des Patentwesens (Stand: 1. März 1999)

### I. UNIVERSELLE ABKOMMEN

1. Pariser Verbandsübereinkunft zum Schutz des gewerblichen Eigentums vom 20. März 1883, revidiert in Brüssel am 14. Dezember 1900, in Washington am 2. Juni 1911, in Den Haag am 6. November 1925, in London am 2. Juni 1934, in Lissabon am 31. Oktober 1958 und in Stockholm am 14. Juli 1967\*

Ägypten, *Stockholm*  
 Albanien, *Stockholm*  
 Algerien, *Stockholm*  
 Äquatorialguinea, *Stockholm*  
 Argentinien, *Lissabon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Armenien, *Stockholm*  
 Aserbaidschan, *Stockholm*  
 Australien, *Stockholm*  
 Bahamas, *Lissabon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Bahrain, *Stockholm*  
 Bangladesch, *Stockholm*  
 Barbados, *Stockholm*  
 Belarus (Weißrußland), *Stockholm*  
 Belgien, *Stockholm*  
 Benin, *Stockholm*  
 Bolivien, *Stockholm*  
 Bosnien-Herzegowina, *Stockholm*  
 Botsuana, *Stockholm*  
 Brasilien, *Stockholm*  
 Bulgarien, *Stockholm*  
 Burkina Faso, *Stockholm*  
 Burundi, *Stockholm*  
 Chile, *Stockholm*  
 China, *Stockholm*  
 Costa Rica, *Stockholm*  
 Côte d'Ivoire, *Stockholm*  
 Dänemark, *Stockholm*  
 Deutschland, *Stockholm*  
 Dominikanische Republik, *Den Haag*  
 El Salvador, *Stockholm*  
 Estland, *Stockholm*  
 Finnland, *Stockholm*  
 Frankreich, *Stockholm*

\* Weitere Angaben, insbesondere über den räumlichen Anwendungsbereich der Pariser Verbandsübereinkunft nach Artikel 24 der Übereinkunft, sind im Januarheft 1999 von Intellectual Property Laws and Treaties bzw. Lois et Traités de Propriété Intellectuelle enthalten.

<sup>1</sup> Artikel 1 bis 12.

<sup>2</sup> Artikel 13 bis 30.

## Synopsis of the territorial field of application of international patent treaties (situation on 1 March 1999)

### I. UNIVERSAL TREATIES

1. Paris Convention for the Protection of Industrial Property, of 20 March 1883, revised at Brussels on 14 December 1900, at Washington on 2 June 1911, at The Hague on 6 November 1925, at London on 2 June 1934, at Lisbon on 31 October 1958 and at Stockholm on 14 July 1967\*

Albania, *Stockholm*  
 Algeria, *Stockholm*  
 Argentina, *Lisbon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Armenia, *Stockholm*  
 Australia, *Stockholm*  
 Austria, *Stockholm*  
 Azerbaijan, *Stockholm*  
 Bahamas, *Lisbon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Bahrain, *Stockholm*  
 Bangladesh, *Stockholm*  
 Barbados, *Stockholm*  
 Belarus, *Stockholm*  
 Belgium, *Stockholm*  
 Benin, *Stockholm*  
 Bolivia, *Stockholm*  
 Bosnia and Herzegovina, *Stockholm*  
 Botswana, *Stockholm*  
 Brazil, *Stockholm*  
 Bulgaria, *Stockholm*  
 Burkina Faso, *Stockholm*  
 Burundi, *Stockholm*  
 Cambodia, *Stockholm*  
 Cameroon, *Stockholm*  
 Canada, *Stockholm*  
 Central African Republic, *Stockholm*  
 Chad, *Stockholm*  
 Chile, *Stockholm*  
 China, *Stockholm*  
 Colombia, *Stockholm*  
 Congo, *Stockholm*  
 Congo, Democratic Republic of the, *Stockholm*  
 Costa Rica, *Stockholm*

\* Additional information relating in particular to the territorial field of application of the Paris Convention pursuant to Article 24 of the Convention is given in the January 1999 issue of Intellectual Property Laws and Treaties.

<sup>1</sup> Articles 1 to 12.

<sup>2</sup> Articles 13 to 30.

## Champ d'application territorial des traités internationaux en matière de brevets – Synopsis (Situation au 1<sup>er</sup> mars 1999)

### I. TRAITES UNIVERSELS

1. Convention de Paris du 20 mars 1883 pour la protection de la propriété industrielle, révisée à Bruxelles le 14 décembre 1900, à Washington le 2 juin 1911, à La Haye le 6 novembre 1925, à Londres le 2 juin 1934, à Lisbonne le 31 octobre 1958 et à Stockholm le 14 juillet 1967\*

Afrique du Sud, *Stockholm*  
 Albanie, *Stockholm*  
 Algérie, *Stockholm*  
 Allemagne, *Stockholm*  
 Argentine, *Lisbonne*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Arménie, *Stockholm*  
 Australie, *Stockholm*  
 Autriche, *Stockholm*  
 Azerbaïdjan, *Stockholm*  
 Bahamas, *Lisbonne*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Bahreïn, *Stockholm*  
 Bangladesh, *Stockholm*  
 Barbade, *Stockholm*  
 Bélarus, *Stockholm*  
 Belgique, *Stockholm*  
 Bénin, *Stockholm*  
 Bolivie, *Stockholm*  
 Bosnie-Herzégovine, *Stockholm*  
 Botswana, *Stockholm*  
 Brésil, *Stockholm*  
 Bulgarie, *Stockholm*  
 Burkina Faso, *Stockholm*  
 Burundi, *Stockholm*  
 Cambodge, *Stockholm*  
 Cameroun, *Stockholm*  
 Canada, *Stockholm*  
 Chili, *Stockholm*  
 Chine, *Stockholm*  
 Chypre, *Stockholm*  
 Colombie, *Stockholm*  
 Congo, *Stockholm*  
 Congo, République démocratique du, *Stockholm*

\* Des informations supplémentaires concernant notamment le champ d'application territorial de la Convention de Paris conformément à son article 24 figurent dans le numéro de janvier 1999 de Lois et Traités de Propriété Intellectuelle.

<sup>1</sup> Articles 1 à 12.

<sup>2</sup> Articles 13 à 30.

Gabun, <i>Stockholm</i>	Côte d'Ivoire, <i>Stockholm</i>	Corée, République de, <i>Stockholm</i>
Gambia, <i>Stockholm</i>	Croatia, <i>Stockholm</i>	Corée, République populaire
Georgien, <i>Stockholm</i>	Cuba, <i>Stockholm</i>	démocratique de, <i>Stockholm</i>
Ghana, <i>Stockholm</i>	Cyprus, <i>Stockholm</i>	Costa Rica, <i>Stockholm</i>
Grenada, <i>Stockholm</i>	Czech Republic, <i>Stockholm</i>	Côte d'Ivoire, <i>Stockholm</i>
Griechenland, <i>Stockholm</i>	Denmark, <i>Stockholm</i>	Croatie, <i>Stockholm</i>
Guatemala, <i>Stockholm</i>	Dominican Republic, <i>The Hague</i>	Cuba, <i>Stockholm</i>
Guinea, <i>Stockholm</i>	Egypt, <i>Stockholm</i>	Danemark, <i>Stockholm</i>
Guinea-Bissau, <i>Stockholm</i>	El Salvador, <i>Stockholm</i>	Egypte, <i>Stockholm</i>
Guyana, <i>Stockholm</i>	Equatorial Guinea, <i>Stockholm</i>	El Salvador, <i>Stockholm</i>
Haiti, <i>Stockholm</i>	Estonia, <i>Stockholm</i>	Emirats arabes unis, <i>Stockholm</i>
Honduras, <i>Stockholm</i>	Finland, <i>Stockholm</i>	Espagne, <i>Stockholm</i>
Indien, <i>Stockholm</i>	France, <i>Stockholm</i>	Estonie, <i>Stockholm</i>
Indonesien, <i>Stockholm</i>	Gabon, <i>Stockholm</i>	Etats-Unis d'Amérique, <i>Stockholm</i>
Irak, <i>Stockholm</i>	Gambia, <i>Stockholm</i>	Fédération de Russie, <i>Stockholm</i>
Iran (Islamische Republik), <i>Lissabon</i>	Georgia, <i>Stockholm</i>	Finlande, <i>Stockholm</i>
Irland, <i>Stockholm</i>	Germany, <i>Stockholm</i>	France, <i>Stockholm</i>
Island, <i>Stockholm</i>	Ghana, <i>Stockholm</i>	Gabon, <i>Stockholm</i>
Israel, <i>Stockholm</i>	Greece, <i>Stockholm</i>	Gambie, <i>Stockholm</i>
Italien, <i>Stockholm</i>	Grenada, <i>Stockholm</i>	Géorgie, <i>Stockholm</i>
Japan, <i>Stockholm</i>	Guatemala, <i>Stockholm</i>	Ghana, <i>Stockholm</i>
Jordanien, <i>Stockholm</i>	Guinea, <i>Stockholm</i>	Grèce, <i>Stockholm</i>
Jugoslawien, <i>Stockholm</i>	Guinea-Bissau, <i>Stockholm</i>	Grenada, <i>Stockholm</i>
Kambodscha, <i>Stockholm</i>	Guyana, <i>Stockholm</i>	Guatemala, <i>Stockholm</i>
Kamerun, <i>Stockholm</i>	Haiti, <i>Stockholm</i>	Guinée, <i>Stockholm</i>
Kanada, <i>Stockholm</i>	Honduras, <i>Stockholm</i>	Guinée-Bissau, <i>Stockholm</i>
Kasachstan, <i>Stockholm</i>	Hungary, <i>Stockholm</i>	Guinée équatoriale, <i>Stockholm</i>
Kenia, <i>Stockholm</i>	Iceland, <i>Stockholm</i>	Guyana, <i>Stockholm</i>
Kirgisistan, <i>Stockholm</i>	India, <i>Stockholm</i>	Haiti, <i>Stockholm</i>
Kolumbien, <i>Stockholm</i>	Indonesia, <i>Stockholm</i>	Honduras, <i>Stockholm</i>
Kongo, <i>Stockholm</i>	Iran (Islamic Republic of), <i>Lisbon</i>	Hongrie, <i>Stockholm</i>
Kongo, Demokratische Republik, <i>Stockholm</i>	Iraq, <i>Stockholm</i>	Inde, <i>Stockholm</i>
Korea, Demokratische Volksrepublik, <i>Stockholm</i>	Ireland, <i>Stockholm</i>	Indonésie, <i>Stockholm</i>
Korea, Republik, <i>Stockholm</i>	Israel, <i>Stockholm</i>	Iran (Rép. islamique d'), <i>Lisbonne</i>
Kroatien, <i>Stockholm</i>	Italy, <i>Stockholm</i>	Iraq, <i>Stockholm</i>
Kuba, <i>Stockholm</i>	Japan, <i>Stockholm</i>	Irlande, <i>Stockholm</i>
Laos, <i>Stockholm</i>	Jordan, <i>Stockholm</i>	Islande, <i>Stockholm</i>
Lesotho, <i>Stockholm</i>	Kazakhstan, <i>Stockholm</i>	Israël, <i>Stockholm</i>
Lettland, <i>Stockholm</i>	Kenya, <i>Stockholm</i>	Italie, <i>Stockholm</i>
Libanon, <i>London</i> <sup>1</sup>	Korea, Democratic People's Republic of, <i>Stockholm</i>	Japon, <i>Stockholm</i>
<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Korea, Republic of, <i>Stockholm</i>	Jordanie, <i>Stockholm</i>
Liberia, <i>Stockholm</i>	Kyrgyzstan, <i>Stockholm</i>	Kazakhstan, <i>Stockholm</i>
Libyen, <i>Stockholm</i>	Laos, <i>Stockholm</i>	Kenya, <i>Stockholm</i>
Liechtenstein, <i>Stockholm</i>	Latvia, <i>Stockholm</i>	Kirghizistan, <i>Stockholm</i>
Litauen, <i>Stockholm</i>	Lebanon, <i>London</i> <sup>1</sup>	Laos, <i>Stockholm</i>
Luxemburg, <i>Stockholm</i>	<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Lesotho, <i>Stockholm</i>
Madagaskar, <i>Stockholm</i>	Lesotho, <i>Stockholm</i>	Lettonie, <i>Stockholm</i>
Malawi, <i>Stockholm</i>	Liberia, <i>Stockholm</i>	Liban, <i>Londres</i> <sup>1</sup>
Malaysia, <i>Stockholm</i>	Libya, <i>Stockholm</i>	<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>
Mali, <i>Stockholm</i>	Liechtenstein, <i>Stockholm</i>	Libéria, <i>Stockholm</i>
Malta, <i>Lissabon</i> <sup>1</sup>	Lithuania, <i>Stockholm</i>	Libye, <i>Stockholm</i>
<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Luxembourg, <i>Stockholm</i>	Liechtenstein, <i>Stockholm</i>
Marokko, <i>Stockholm</i>	Macedonia, The former Yugoslav Republic of, <i>Stockholm</i>	Lituanie, <i>Stockholm</i>
Mauretanien, <i>Stockholm</i>	Madagascar, <i>Stockholm</i>	Luxembourg, <i>Stockholm</i>
Mauritius, <i>Stockholm</i>	Malawi, <i>Stockholm</i>	Macédoine, Ex-République yougoslave de, <i>Stockholm</i>
Mazedonien, Die ehem. jugo- slawische Republik, <i>Stockholm</i>	Malaysia, <i>Stockholm</i>	Madagascar, <i>Stockholm</i>
Mexiko, <i>Stockholm</i>	Mali, <i>Stockholm</i>	Malaisie, <i>Stockholm</i>
Moldau, Republik, <i>Stockholm</i>	Malta, <i>Lisbon</i> <sup>1</sup>	Malawi, <i>Stockholm</i>
Monaco, <i>Stockholm</i>	<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Mali, <i>Stockholm</i>
Mongolei, <i>Stockholm</i>	Mauritania, <i>Stockholm</i>	Malte, <i>Lisbonne</i> <sup>1</sup>
Mosambik, <i>Stockholm</i>	Mauritius, <i>Stockholm</i>	<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>
Neuseeland, <i>London</i> <sup>1</sup>	Mexico, <i>Stockholm</i>	Maroc, <i>Stockholm</i>
<i>Stockholm</i> <sup>2</sup>	Moldova, Republic of, <i>Stockholm</i>	Maurice, <i>Stockholm</i>
Nicaragua, <i>Stockholm</i>	Monaco, <i>Stockholm</i>	Mauritanie, <i>Stockholm</i>
Niederlande, <i>Stockholm</i>	Mongolia, <i>Stockholm</i>	Mexique, <i>Stockholm</i>
Niger, <i>Stockholm</i>	Morocco, <i>Stockholm</i>	Moldova, République de, <i>Stockholm</i>
	Mozambique, <i>Stockholm</i>	Monaco, <i>Stockholm</i>
		Mongolie, <i>Stockholm</i>

<sup>1</sup> Artikel 1 bis 12.<sup>2</sup> Artikel 13 bis 30.<sup>1</sup> Articles 1 to 12.<sup>2</sup> Articles 13 to 30.<sup>1</sup> Articles 1 à 12.<sup>2</sup> Articles 13 à 30.

Nigeria, *Lissabon*  
 Norwegen, *Stockholm*  
 Österreich, *Stockholm*  
 Panama, *Stockholm*  
 Paraguay, *Stockholm*  
 Peru, *Stockholm*  
 Philippinen, *Lissabon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Polen, *Stockholm*  
 Portugal, *Stockholm*  
 Ruanda, *Stockholm*  
 Rumänien, *Stockholm*  
 Russische Föderation, *Stockholm*  
 Sambia, *Lissabon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 San Marino, *Stockholm*  
 São Tomé und Príncipe, *Stockholm*  
 Schweden, *Stockholm*  
 Schweiz, *Stockholm*  
 Senegal, *Stockholm*  
 Sierra Leone, *Stockholm*  
 Simbabwe, *Stockholm*  
 Singapur, *Stockholm*  
 Slowakei, *Stockholm*  
 Slowenien, *Stockholm*  
 Spanien, *Stockholm*  
 Sri Lanka, *London*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 St. Kitts und Nevis, *Stockholm*  
 St. Lucia, *Stockholm*  
 St. Vincent und die Grenadinen,  
*Stockholm*  
 Südafrika, *Stockholm*  
 Sudan, *Stockholm*  
 Suriname, *Stockholm*  
 Swasiland, *Stockholm*  
 Syrien, *London*  
 Tadschikistan, *Stockholm*  
 Tansania, Vereinigte Republik,  
*Lissabon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Togo, *Stockholm*  
 Trinidad und Tobago, *Stockholm*  
 Tschad, *Stockholm*  
 Tschechische Republik, *Stockholm*  
 Tunesien, *Stockholm*  
 Türkei, *Stockholm*  
 Turkmenistan, *Stockholm*  
 Uganda, *Stockholm*  
 Ukraine, *Stockholm*  
 Ungarn, *Stockholm*  
 Uruguay, *Stockholm*  
 Usbekistan, *Stockholm*  
 Vatikanstadt, *Stockholm*  
 Venezuela, *Stockholm*  
 Vereinigte Arabische Emirate,  
*Stockholm*  
 Vereinigtes Königreich, *Stockholm*  
 Vereinigte Staaten von Amerika,  
*Stockholm*  
 Vietnam, *Stockholm*  
 Zentralafrikanische Republik,  
*Stockholm*  
 Zypern, *Stockholm*

(Insgesamt: 151 Staaten)

Netherlands, *Stockholm*  
 New Zealand, *London*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Nicaragua, *Stockholm*  
 Niger, *Stockholm*  
 Nigeria, *Lisbon*  
 Norway, *Stockholm*  
 Panama, *Stockholm*  
 Paraguay, *Stockholm*  
 Peru, *Stockholm*  
 Philippines, *Lisbon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Poland, *Stockholm*  
 Portugal, *Stockholm*  
 Romania, *Stockholm*  
 Russian Federation, *Stockholm*  
 Rwanda, *Stockholm*  
 Saint Kitts and Nevis, *Stockholm*  
 Saint Lucia, *Stockholm*  
 Saint Vincent and the Grenadines,  
*Stockholm*  
 San Marino, *Stockholm*  
 Sao Tome and Principe, *Stockholm*  
 Senegal, *Stockholm*  
 Sierra Leone, *Stockholm*  
 Singapore, *Stockholm*  
 Slovakia, *Stockholm*  
 Slovenia, *Stockholm*  
 South Africa, *Stockholm*  
 Spain, *Stockholm*  
 Sri Lanka, *London*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Sudan, *Stockholm*  
 Suriname, *Stockholm*  
 Swaziland, *Stockholm*  
 Sweden, *Stockholm*  
 Switzerland, *Stockholm*  
 Syria, *London*  
 Tajikistan, *Stockholm*  
 Tanzania, United Republic of, *Lisbon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Togo, *Stockholm*  
 Trinidad and Tobago, *Stockholm*  
 Tunisia, *Stockholm*  
 Turkey, *Stockholm*  
 Turkmenistan, *Stockholm*  
 Uganda, *Stockholm*  
 Ukraine, *Stockholm*  
 United Arab Emirates, *Stockholm*  
 United Kingdom, *Stockholm*  
 United States of America, *Stockholm*  
 Uruguay, *Stockholm*  
 Uzbekistan, *Stockholm*  
 Vatican, *Stockholm*  
 Venezuela, *Stockholm*  
 Viet Nam, *Stockholm*  
 Yugoslavia, *Stockholm*  
 Zambia, *Lisbon*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Zimbabwe, *Stockholm*

(Total: 151 states)

Mozambique, *Stockholm*  
 Nicaragua, *Stockholm*  
 Niger, *Stockholm*  
 Nigéria, *Lisbonne*  
 Norvège, *Stockholm*  
 Nouvelle-Zélande, *Londres*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Ouganda, *Stockholm*  
 Ouzbékistan, *Stockholm*  
 Panama, *Stockholm*  
 Paraguay, *Stockholm*  
 Pays-Bas, *Stockholm*  
 Pérou, *Stockholm*  
 Philippines, *Lisbonne*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Pologne, *Stockholm*  
 Portugal, *Stockholm*  
 République centrafricaine, *Stockholm*  
 République dominicaine, *La Haye*  
 République tchèque, *Stockholm*  
 Roumanie, *Stockholm*  
 Royaume-Uni, *Stockholm*  
 Rwanda, *Stockholm*  
 Sainte-Lucie, *Stockholm*  
 Saint-Kitts-et-Nevis, *Stockholm*  
 Saint-Marin, *Stockholm*  
 Saint-Vincent-et-les-Grenadines,  
*Stockholm*  
 Sao Tomé-et-Príncipe, *Stockholm*  
 Sénégal, *Stockholm*  
 Sierra Leone, *Stockholm*  
 Singapour, *Stockholm*  
 Slovaquie, *Stockholm*  
 Slovénie, *Stockholm*  
 Soudan, *Stockholm*  
 Sri Lanka, *Londres*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Suède, *Stockholm*  
 Suisse, *Stockholm*  
 Suriname, *Stockholm*  
 Swaziland, *Stockholm*  
 Syrie, *Londres*  
 Tadjikistan, *Stockholm*  
 Tanzanie, République-Unie de,  
*Lisbonne*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Tchad, *Stockholm*  
 Togo, *Stockholm*  
 Trinité-et-Tobago, *Stockholm*  
 Tunisie, *Stockholm*  
 Turkménistan, *Stockholm*  
 Turquie, *Stockholm*  
 Ukraine, *Stockholm*  
 Uruguay, *Stockholm*  
 Vatican, *Stockholm*  
 Venezuela, *Stockholm*  
 Viet Nam, *Stockholm*  
 Yougoslavie, *Stockholm*  
 Zambie, *Lisbonne*<sup>1</sup>  
*Stockholm*<sup>2</sup>  
 Zimbabwe, *Stockholm*

(Total : 151 Etats)

<sup>1</sup> Artikel 1 bis 12.

<sup>2</sup> Artikel 13 bis 30.

<sup>1</sup> Articles 1 to 12.

<sup>2</sup> Articles 13 to 30.

<sup>1</sup> Articles 1 à 12.

<sup>2</sup> Articles 13 à 30.

**2. Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens, unterzeichnet in Washington am 19. Juni 1970 (PCT)**

Albanien	(04.10.1995)*
Armenien <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Aserbaidschan	(25.12.1995)
Australien	(31.03.1980)
Barbados	(12.03.1985)
Belarus (Weißrußland) <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Belgien <sup>1,2</sup>	(14.12.1981)
Benin	(26.02.1987)
Bosnien-Herzegowina	(07.09.1996)
Brasilien	(09.04.1978)
Bulgarien	(21.05.1984)
Burkina Faso	(21.03.1989)
China <sup>3</sup>	(01.01.1994)
Côte d'Ivoire	(30.04.1991)
Cuba <sup>5</sup>	(16.07.1996)
Dänemark <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Deutschland <sup>1</sup>	(24.01.1978)
Estland	(24.08.1994)
Finnland <sup>1,4</sup>	(01.10.1980)
Frankreich <sup>1,2,5,6</sup>	(25.02.1978)
Gabun	(24.01.1978)
Gambia	(09.12.1997)
Georgien <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Ghana	(26.02.1997)
Grenada	(22.09.1998)
Griechenland <sup>1,2</sup>	(09.10.1990)
Guinea	(27.05.1991)
Guinea-Bissau	(12.12.1997)
Indien <sup>5</sup>	(07.12.1998)
Indonesien <sup>5</sup>	(05.09.1997)
Irland <sup>1,2</sup>	(01.08.1992)
Island	(23.03.1995)
Israel	(01.06.1996)
Italien <sup>1,2</sup>	(28.03.1985)
Japan	(01.10.1978)
Jugoslawien	(01.02.1997)
Kamerun	(24.01.1978)
Kanada	(02.01.1990)
Kasachstan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Kenia	(08.06.1994)
Kirgisistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Kongo	(24.01.1978)
Korea, Demokratische Volksrepublik	(08.07.1980)
Korea, Republik	(10.08.1984)
Kroatien	(01.07.1998)
Lesotho	(21.10.1995)
Lettland	(07.09.1993)
Liberia	(27.08.1994)
Liechtenstein <sup>1,7</sup>	(19.03.1980)
Litauen	(05.07.1994)
Luxemburg <sup>1</sup>	(30.04.1978)
Madagaskar	(24.01.1978)
Malawi	(24.01.1978)
Mali	(19.10.1984)
Mauretanien	(13.04.1983)
Mazedonien, Die ehem. jugo-slawische Republik	(10.08.1995)
Mexiko	(01.01.1995)
Moldau, Republik <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Monaco <sup>1,2</sup>	(22.06.1979)
Mongolei	(27.05.1991)
Neuseeland	(01.12.1992)
Niederlande <sup>1,2,8</sup>	(10.07.1979)
Niger	(21.03.1993)
Norwegen <sup>4</sup>	(01.01.1980)
Österreich <sup>1</sup>	(23.04.1979)
Polen <sup>4</sup>	(25.12.1990)
Portugal <sup>1</sup>	(24.11.1992)

**2. Patent Cooperation Treaty, done at Washington on 19 June 1970 (PCT)**

Albania	(04.10.1995)*
Armenia <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Australia	(31.03.1980)
Austria <sup>1</sup>	(23.04.1979)
Azerbaidjan	(25.12.1995)
Barbados	(12.03.1985)
Belarus <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Belgium <sup>1,2</sup>	(14.12.1981)
Benin	(26.02.1987)
Bosnia and Herzegovina	(07.09.1996)
Brazil	(09.04.1978)
Bulgaria	(21.05.1984)
Burkina Faso	(21.03.1989)
Cameroon	(24.01.1978)
Canada	(02.01.1990)
Central African Republic	(24.01.1978)
Chad	(24.01.1978)
China <sup>3</sup>	(01.01.1994)
Congo	(24.01.1978)
Côte d'Ivoire	(30.04.1991)
Croatia	(01.07.1998)
Cuba <sup>5</sup>	(16.07.1996)
Cyprus <sup>1,2</sup>	(01.04.1998)
Czech Republic	(01.01.1993)
Denmark <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Estonia	(24.08.1994)
Finland <sup>1,4</sup>	(01.10.1980)
France <sup>1,2,5,6</sup>	(25.02.1978)
Gabon	(24.01.1978)
Gambia	(09.12.1997)
Georgia <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Germany <sup>1</sup>	(24.01.1978)
Ghana	(26.02.1997)
Greece <sup>1,2</sup>	(09.10.1990)
Grenada	(22.09.1998)
Guinea	(27.05.1991)
Guinea-Bissau	(12.12.1997)
Hungary <sup>5</sup>	(27.06.1980)
Iceland	(23.03.1995)
India <sup>5</sup>	(07.12.1998)
Indonesia <sup>5</sup>	(05.09.1997)
Ireland <sup>1,2</sup>	(01.08.1992)
Israel	(01.06.1996)
Italy <sup>1,2</sup>	(28.03.1985)
Japan	(01.10.1978)
Kazakhstan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Kenya	(08.06.1994)
Korea, Democratic People's Republic of	(08.07.1980)
Korea, Republic of	(10.08.1984)
Kyrgyzstan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Latvia	(07.09.1993)
Lesotho	(21.10.1995)
Liberia	(27.08.1994)
Liechtenstein <sup>1,7</sup>	(19.03.1980)
Lithuania	(05.07.1994)
Luxembourg <sup>1</sup>	(30.04.1978)
Macedonia, The former Yugoslav Republic of	(10.08.1995)
Madagascar	(24.01.1978)
Malawi	(24.01.1978)
Mali	(19.10.1984)
Mauritania	(13.04.1983)
Mexico	(01.01.1995)
Moldova, Republic of <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Monaco <sup>1,2</sup>	(22.06.1979)
Mongolia	(27.05.1991)
Netherlands <sup>1,2,8</sup>	(10.07.1979)

**2. Traité de coopération en matière de brevets, fait à Washington le 19 juin 1970 (PCT)**

Afrique du sud <sup>5</sup>	(16.03.1999)*
Albanie	(04.10.1995)
Allemagne <sup>1</sup>	(24.01.1978)
Arménie <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Australie	(31.03.1980)
Autriche <sup>1</sup>	(23.04.1979)
Azerbaïdjan	(25.12.1995)
Barbade	(12.03.1985)
Bélarus <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Belgique <sup>1,2</sup>	(14.12.1981)
Bénin	(26.02.1987)
Bosnie-Herzégovine	(07.09.1996)
Brsil	(09.04.1978)
Bulgarie	(21.05.1984)
Burkina Faso	(21.03.1989)
Cameroun	(24.01.1978)
Canada	(02.01.1990)
Chine <sup>3</sup>	(01.01.1994)
Chypre <sup>1,2</sup>	(01.04.1998)
Congo	(24.01.1978)
Corée, République de	(10.08.1984)
Corée, République populaire démocratique de	(08.07.1980)
Côte d'Ivoire	(30.04.1991)
Croatie	(01.07.1998)
Cuba <sup>5</sup>	(16.07.1996)
Danemark <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Emirats arabes unis	(10.03.1999)
Espagne <sup>1</sup>	(16.11.1989)
Estonie	(24.08.1994)
Etats-Unis d'Amérique <sup>10,11</sup>	(24.01.1978)
Fédération de Russie <sup>5</sup>	(29.03.1978) <sup>12</sup>
Finlande <sup>1,4</sup>	(01.10.1980)
France <sup>1,2,5,6</sup>	(25.02.1978)
Gabon	(24.01.1978)
Gambie	(09.12.1997)
Géorgie <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Ghana	(26.02.1997)
Grèce <sup>1,2</sup>	(09.10.1990)
Grenade	(22.09.1998)
Guinée	(27.05.1991)
Guinée-Bissau	(12.12.1997)
Hongrie <sup>5</sup>	(27.06.1980)
Inde <sup>5</sup>	(07.12.1998)
Indonésie <sup>5</sup>	(05.09.1997)
Irlande <sup>1,2</sup>	(01.08.1992)
Islande	(23.03.1995)
Israël	(01.06.1996)
Italie <sup>1,2</sup>	(28.03.1985)
Japon	(01.10.1978)
Kazakhstan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Kenya	(08.06.1994)
Kirghizistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Lesotho	(21.10.1995)
Lettonie	(07.09.1993)
Libéria	(27.08.1994)
Liechtenstein <sup>1,7</sup>	(19.03.1980)
Lituanie	(05.07.1994)
Luxembourg <sup>1</sup>	(30.04.1978)
Macédoine, Ex-République yougoslave de	(10.08.1995)
Madagascar	(24.01.1978)
Malawi	(24.01.1978)
Mali	(19.10.1984)
Mauritanie	(13.04.1983)
Mexique	(01.01.1995)
Moldova, République de <sup>5</sup>	(25.12.1991)

Rumänien <sup>5</sup>	(23.07.1979)	New Zealand	(01.12.1992)	Monaco <sup>1,2</sup>	(22.06.1979)
Russische Föderation <sup>5</sup>	(29.03.1978) <sup>12</sup>	Niger	(21.03.1993)	Mongolie	(27.05.1991)
Santa Lucia <sup>5</sup>	(30.08.1996)	Norway <sup>5</sup>	(01.01.1980)	Niger	(21.03.1993)
Schweden <sup>1,4</sup>	(17.05.1978)	Poland <sup>4</sup>	(25.12.1990)	Norvège <sup>4</sup>	(01.01.1980)
Schweiz <sup>1,7</sup>	(24.01.1978)	Portugal <sup>1</sup>	(24.11.1992)	Nouvelle-Zélande	(01.12.1992)
Senegal	(24.01.1978)	Romania <sup>5</sup>	(23.07.1979)	Ouganda	(09.02.1995)
Sierra Leone	(17.06.1997)	Russian Federation <sup>5</sup>	(29.03.1978) <sup>12</sup>	Ouzbékistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Simbabwe	(11.06.1997)	Saint Lucia <sup>5</sup>	(30.08.1996)	Pays-Bas <sup>1,2,8</sup>	(10.07.1979)
Singapur	(23.02.1995)	Senegal	(24.01.1978)	Pologne <sup>4</sup>	(25.12.1990)
Slowakei	(01.01.1993)	Sierra Leone	(17.06.1997)	Portugal <sup>1</sup>	(24.11.1992)
Slowenien	(01.03.1994)	Singapore	(23.02.1995)	République	
Spanien <sup>1</sup>	(16.11.1989)	Slovakia	(01.01.1993)	centrafricaine	(24.01.1978)
Sri Lanka	(26.02.1982)	Slovenia	(01.03.1994)	République tchèque	(01.01.1993)
Südafrika <sup>5</sup>	(16.03.1999)	South Africa <sup>5</sup>	(16.03.1999)	Roumanie <sup>5</sup>	(23.07.1979)
Sudan	(16.04.1984)	Spain <sup>1</sup>	(16.11.1989)	Royaume-Uni <sup>1,9</sup>	(24.01.1978)
Swasiland	(20.09.1994)	Sri Lanka	(26.02.1982)	Sainte-Lucie <sup>5</sup>	(30.08.1996)
Tadschikistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Sudan	(16.04.1984)	Sénégal	(24.01.1978)
Togo	(24.01.1978)	Swaziland	(20.09.1994)	Sierra Leone	(17.06.1997)
Trinidad und Tobago	(10.03.1994)	Sweden <sup>1,4</sup>	(17.05.1978)	Singapur	(23.02.1995)
Tschad	(24.01.1978)	Switzerland <sup>1,7</sup>	(24.01.1978)	Slovaquie	(01.01.1993)
Tschechische Republik	(01.01.1993)	Tajikistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Slovénie	(01.03.1994)
Türkei	(01.01.1996)	Togo	(24.01.1978)	Soudan	(16.04.1984)
Turkmenistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Trinidad and Tobago	(10.03.1994)	Sri Lanka	(26.02.1982)
Uganda	(09.02.1995)	Turkey	(01.01.1996)	Suède <sup>1,4</sup>	(17.05.1978)
Ukraine <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Turkmenistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Suisse <sup>1,7</sup>	(24.01.1978)
Ungarn <sup>5</sup>	(27.06.1980)	Uganda	(09.02.1995)	Swaziland	(20.09.1994)
Usbekistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Ukraine <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Tadjikistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Vereinigte Arabische		United Arab Emirates	(10.03.1999)	Tchad	(24.01.1978)
Emirate	(10.03.1999)	United Kingdom <sup>1,9</sup>	(24.01.1978)	Togo	(24.01.1978)
Vereinigtes		United States		Trinité-et-Tobago	(10.03.1994)
Königreich <sup>1,9</sup>	(24.01.1978)	of America <sup>10,11</sup>	(24.01.1978)	Turkménistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Vereinigte Staaten von		Uzbekistan <sup>5</sup>	(25.12.1991)	Turquie	(01.01.1996)
Amerika <sup>10,11</sup>	(24.01.1978)	Viet Nam	(10.03.1993)	Ukraine <sup>5</sup>	(25.12.1991)
Vietnam	(10.03.1993)	Yugoslavia	(01.02.1997)	Viet Nam	(10.03.1993)
Zentralafrikanische		Zimbabwe	(11.06.1997)	Yougoslavie	(01.02.1997)
Republik	(24.01.1978)			Zimbabwe	(11.06.1997)
Zypern <sup>1,2</sup>	(01.04.1998)				

(Insgesamt: 100 Staaten)

(Total: 100 states)

(Total : 100 Etats)

\* Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation oder des Beitritts angegeben.

<sup>1</sup> Der Staat ist auch Vertragsstaat des EPÜ.

<sup>2</sup> Jede Bestimmung dieses Staates in einer internationalen Anmeldung gilt als Hinweis auf den Wunsch, ein regionales Patent für diesen Staat zu erhalten (Art. 45 (2) PCT).

<sup>3</sup> Der PCT-Vertrag schließt auch die Sonderverwaltungszone Hongkong mit Wirkung vom 1. Juli 1997 ein.

<sup>4</sup> Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (2) a) ii) PCT gemacht.

<sup>5</sup> Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (5) PCT gemacht.

<sup>6</sup> Einschließlich aller überseeischen Départements und Gebiete.

<sup>7</sup> Jede Bestimmung dieses Staates in einer internationalen Anmeldung gilt als gemeinsame Bestimmung der Schweiz und Liechtensteins (Art. 45 (2) PCT i. V. mit Art. 3 des Patentschutzvertrags zwischen der Schweiz und Liechtenstein, vgl. ABI. EPA 1980, 407).

<sup>8</sup> Ratifikation für das Königreich in Europa, die Niederländischen Antillen und Aruba; s. jedoch Fußnote 4 zu II. 1. Europäisches Patentübereinkommen.

<sup>9</sup> Der Vertrag findet Anwendung auf die Insel Man mit Wirkung vom 29. Oktober 1983.

<sup>10</sup> Der Staat hat den Vorbehalt nach Art. 64 (3) a) und 64 (4) a) PCT gemacht.

<sup>11</sup> Der Vertrag findet auf alle Gebiete Anwendung, für die dieser Staat völkerrechtliche Verantwortlichkeit übernimmt.

<sup>12</sup> Zeitpunkt der Ratifikation durch die Sowjetunion; Nachfolgestaat mit Wirkung vom 25. Dezember 1991: Russische Föderation.

\* The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

<sup>1</sup> Is also a contracting state of the EPC.

<sup>2</sup> Any designation of this state in an international application is treated in the same way as an indication of the wish to obtain a regional patent designating such state (Art. 45(2) PCT).

<sup>3</sup> The PCT applies also to the Hong Kong Special Administrative Region with effect from 1 July 1997.

<sup>4</sup> Has made the reservation provided for in Art. 64(2)(a)(ii) PCT.

<sup>5</sup> Has made the reservation provided for in Art. 64(5) PCT.

<sup>6</sup> Including all Overseas Departments and Territories.

<sup>7</sup> Any designation of this state in an international application is treated in the same way as a joint designation of Switzerland and Liechtenstein (Art. 45(2) PCT in conjunction with Art. 3 of the Patent Treaty between Switzerland and Liechtenstein; see OJ EPO 1980, 407).

<sup>8</sup> Ratification for the Kingdom in Europe, the Netherlands Antilles and Aruba; see, however, footnote 4 to II.1. European Patent Convention.

<sup>9</sup> The Treaty extends to the Isle of Man with effect from 29 October 1983.

<sup>10</sup> Has made the reservation provided for in Art. 64(3)(a) and 64(4)(a) PCT.

<sup>11</sup> Extends to all areas for which the United States of America has international responsibility.

<sup>12</sup> Date of ratification of the Soviet Union, continued by the Russian Federation as from 25 December 1991.

\* Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion.

<sup>1</sup> L'Etat est également un Etat contractant de la CBE.

<sup>2</sup> Toute désignation de cet Etat dans une demande internationale est assimilée à l'indication du désir d'obtenir un brevet régional pour ledit Etat (art. 45.2) du PCT).

<sup>3</sup> Le PCT s'applique aussi à la région administrative spéciale de Hong Kong à compter du 1<sup>er</sup> juillet 1997.

<sup>4</sup> L'Etat a fait la réserve prévue à l'art. 64.2)a)ii) du PCT.

<sup>5</sup> L'Etat a fait la réserve prévue à l'art. 64.5) du PCT.

<sup>6</sup> Y compris les départements et territoires d'outre-mer.

<sup>7</sup> Toute désignation de cet Etat dans une demande internationale est assimilée à une désignation conjointe de la Suisse et du Liechtenstein (art. 45.2) du PCT ensemble l'art. 3 du Traité sur les brevets entre la Suisse et le Liechtenstein, cf. JO OEB 1980, 407).

<sup>8</sup> Ratification pour le Royaume en Europe, les Antilles néerlandaises et Aruba ; voir toutefois note en bas de page 4 à II.1. Convention sur le brevet européen.

<sup>9</sup> Le Traité s'applique à l'île de Man à partir du 29 octobre 1983.

<sup>10</sup> L'Etat a fait les réserves prévues aux art. 64.3)a) et 64.4)a) du PCT.

<sup>11</sup> Le Traité s'applique à toutes les régions pour lesquelles les Etats-Unis d'Amérique exercent des responsabilités internationales.

<sup>12</sup> Date de ratification par l'Union soviétique, continuée par la Fédération de Russie à compter du 25 décembre 1991.

**3. Budapester Vertrag über die internationale Anerkennung der Hinterlegung von Mikroorganismen für die Zwecke von Patentverfahren, unterzeichnet in Budapest am 28. April 1977**

Australien	(07.07.1987)*
Belgien	(15.12.1983)
Bulgarien	(19.08.1980)
China	(01.07.1995)
Dänemark	(01.07.1985)
Deutschland	(20.01.1981)
Estland	(14.09.1996)
Finnland	(01.09.1985)
Frankreich	(19.08.1980)
Griechenland	(30.10.1993)
Island	(23.03.1995)
Israel	(26.04.1996)
Italien	(23.03.1986)
Japan	(19.08.1980)
Jugoslawien	(25.02.1994)
Kanada	(21.09.1996)
Korea, Republik	(28.03.1988)
Kuba	(19.02.1994)
Lettland	(29.12.1994)
Liechtenstein	(19.08.1981)
Litauen	(09.05.1998)
Moldau, Republik	(25.12.1991)
Monaco	(23.01.1999)
Niederlande	(02.07.1987)
Norwegen	(01.01.1986)
Österreich	(26.04.1984)
Philippinen	(21.10.1981)
Polen	(22.09.1993)
Portugal	(16.10.1997)
Russische Föderation	(22.04.1981) <sup>1</sup>
Schweden	(01.10.1983)
Schweiz	(19.08.1981)
Singapur	(23.02.1995)
Slowakei	(01.01.1993)
Slowenien	(12.03.1998)
Spanien	(19.03.1981)
Südafrika	(14.07.1997)
Tadschikistan	(25.12.1991)
Trinidad und Tobago	(10.03.1994)
Tschechische Republik	(01.01.1993)
Türkei	(30.11.1998)
Ukraine	(02.07.1997)
Ungarn	(19.08.1980)
Vereinigtes Königreich	(29.12.1980)
Vereinigte Staaten von Amerika	(19.08.1980)

(Insgesamt: 45 Staaten)

**3.1 Nach Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe a des Budapester Vertrags von zwischenstaatlichen Organisationen für gewerbliches Eigentum eingereichte Erklärungen<sup>2</sup>**

Europäische Patentorganisation	(26.11.1980) <sup>3</sup>
--------------------------------	---------------------------

\* Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation oder des Beitritts angegeben.

<sup>1</sup> Zeitpunkt der Ratifikation durch die Sowjetunion; Nachfolgestaat mit Wirkung vom 25. Dezember 1991: Russische Föderation.

<sup>2</sup> Gemäß der Erklärung erkennt die Organisation nach Artikel 3 (1) a) des Vertrags die Tatsache und den Zeitpunkt der Hinterlegung eines Mikroorganismus bei jeder internationalen Hinterlegungsstelle sowie die Tatsache an, daß die gelieferte Probe eine Probe des hinterlegten Mikroorganismus ist.

<sup>3</sup> Zeitpunkt des Wirksamwerdens; vgl. ABI. EPA 1980, 380.

**3. Budapest Treaty on the International Recognition of the Deposit of Microorganisms for the Purposes of Patent Procedure, done at Budapest on 28 April 1977**

Australia	(07.07.1987)*
Austria	(26.04.1984)
Belgium	(15.12.1983)
Bulgaria	(19.08.1980)
Canada	(21.09.1996)
China	(01.07.1995)
Cuba	(19.02.1994)
Czech Republic	(01.01.1993)
Denmark	(01.07.1985)
Estonia	(14.09.1996)
Finland	(01.09.1985)
France	(19.08.1980)
Germany	(20.01.1981)
Greece	(30.10.1993)
Hungary	(19.08.1980)
Iceland	(23.03.1995)
Israel	(26.04.1996)
Italy	(23.03.1986)
Japan	(19.08.1980)
Korea, Republic of	(28.03.1988)
Latvia	(29.12.1994)
Liechtenstein	(19.08.1981)
Lithuania	(09.05.1998)
Moldova, Republic of	(25.12.1991)
Monaco	(23.01.1999)
Netherlands	(02.07.1987)
Norway	(01.01.1986)
Philippines	(21.10.1981)
Poland	(22.09.1993)
Portugal	(16.10.1997)
Russian Federation	(22.04.1981) <sup>1</sup>
Singapore	(23.02.1995)
Slovakia	(01.01.1993)
Slovenia	(12.03.1998)
South Africa	(14.07.1997)
Spain	(19.03.1981)
Sweden	(01.10.1983)
Switzerland	(19.08.1981)
Tajikistan	(25.12.1991)
Trinidad and Tobago	(10.03.1994)
Turkey	(30.11.1998)
Ukraine	(02.07.1997)
United Kingdom	(29.12.1980)
United States of America	(19.08.1980)
Yugoslavia	(25.02.1994)

(Total: 45 states)

**3.1 Declarations filed under Article 9(1)(a) of the Budapest Treaty by Intergovernmental Industrial Property Organizations<sup>2</sup>**

European Patent Organisation	(26.11.1980) <sup>3</sup>
------------------------------	---------------------------

\* The date on which ratification or accession took effect is indicated for each state.

<sup>1</sup> Date of ratification of the Soviet Union, continued by the Russian Federation as from 25 December 1991.

<sup>2</sup> In accordance with the declaration the Organisation recognises, pursuant to Article 3(1)(a) of the Treaty, the fact and date of the deposit of a micro-organism made with an international depositary authority as well as the fact that what is furnished as a sample is a sample of the deposited micro-organism.

<sup>3</sup> Date of effect; see OJ EPO 1980, 380.

**3. Traité de Budapest sur la reconnaissance internationale du dépôt des micro-organismes aux fins de la procédure en matière de brevets, fait à Budapest le 28 avril 1977**

Afrique du Sud	(14.07.1997)*
Allemagne	(20.01.1981)
Australie	(07.07.1987)
Autriche	(26.04.1984)
Belgique	(15.12.1983)
Bulgarie	(19.08.1980)
Canada	(21.09.1996)
Chine	(01.07.1995)
Corée, République de	(28.03.1988)
Cuba	(19.02.1994)
Danemark	(01.07.1985)
Espagne	(19.03.1981)
Estonie	(14.09.1996)
Etats-Unis d'Amérique	(19.08.1980)
Fédération de Russie	(22.04.1981) <sup>1</sup>
Finlande	(01.09.1985)
France	(19.08.1980)
Grèce	(30.10.1993)
Hongrie	(19.08.1980)
Islande	(23.03.1995)
Israël	(26.04.1996)
Italie	(23.03.1986)
Japon	(19.08.1980)
Lettonie	(29.12.1994)
Liechtenstein	(19.08.1981)
Lituanie	(09.05.1998)
Moldova, République de	(25.12.1991)
Monaco	(23.01.1999)
Norvège	(01.01.1986)
Pays-Bas	(02.07.1987)
Philippines	(21.10.1981)
Pologne	(22.09.1993)
Portugal	(16.10.1997)
République tchèque	(01.01.1993)
Royaume-Uni	(29.12.1980)
Singapour	(23.02.1995)
Slovaquie	(01.01.1993)
Slovénie	(12.03.1998)
Suède	(01.10.1983)
Suisse	(19.08.1981)
Tadjikistan	(25.12.1991)
Trinité-et-Tobago	(10.03.1994)
Turquie	(30.11.1998)
Ukraine	(02.07.1997)
Yougoslavie	(25.02.1994)

(Total : 45 Etats)

**3.1 Déclarations déposées conformément à l'article 9.1) a) du Traité de Budapest par des organisations intergouvernementales de propriété industrielle<sup>2</sup>**

Organisation européenne des brevets	(26.11.1980) <sup>3</sup>
-------------------------------------	---------------------------

\* Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification ou de l'adhésion.

<sup>1</sup> Date de ratification par l'Union soviétique, continuée par la Fédération de Russie à compter du 25 décembre 1991.

<sup>2</sup> Aux termes de la déclaration, l'Organisation reconnaît, conformément à l'article 3(1)a) du Traité, le fait et la date du dépôt d'un micro-organisme effectué auprès d'une autorité de dépôt internationale ainsi que le fait que ce qui est remis en tant qu'échantillon est un échantillon du micro-organisme déposé.

<sup>3</sup> Date d'effet : voir à ce sujet JO OEB 1980, 380.

### 3.2 Internationale Hinterlegungsstellen nach Artikel 7 des Budapester Vertrags

#### Internationale Hinterlegungsstelle<sup>1</sup>

##### Advanced Biotechnology Center (ABC)

Interlab Cell Line Collection  
Largo Rossana Benzi, 10  
I-16132 Genoa (Italy)  
Industrial Property and Copyright, 1996, 80.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1996, 88.

##### Agricultural Research Service Culture Collection (NRRL)

1815 North University Street  
Peoria, Illinois 61604  
United States of America  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 29, 188; 1983, 424; 1987, 396.

##### All Russian Scientific Centre of Antibiotics (VNIIA)

Nagatinskaya Street 3-a  
113105 Moscow  
Russian Federation  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1987, 421.  
Industrial Property, 1992, 276; Industrial Property and Copyright, 1997, 334.  
La Propriété industrielle, 1992, 297; La Propriété industrielle et le Droit d'auteur 1997, 353.

##### American Type Culture Collection (ATCC)

10801 University Boulevard  
Manassas, Virginia 20110-2209  
United States of America  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 29, 187; 1989, 430; 1991, 415; 1992, 489.  
Industrial Property and Copyright, 1995, 204; 1996, 147; 1997, 171; April 1998, 19; Intellectual Property Laws and Treaties, 1998, 45.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1995, 214; 1996, 159; 1997, 177; avril 1998, 20; Lois et traités de propriété intellectuelle, 1998, 45.

##### Australian Government Analytical Laboratories (AGAL)

The New South Wales Regional Laboratory  
1 Suakin Street  
Pymble, NSW 2073  
Australia  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1988, 467, 475.  
Industrial Property, 1990, 99.  
La Propriété industrielle, 1990, 99.

### 3.2 International Depositary Authorities under Article 7 of the Budapest Treaty

#### International Depositary Authority<sup>1</sup>

##### Belgian Coordinated Collections of Micro-organisms (BCCM)

Prime Minister's Services  
Federal Office for Scientific, Technical and Cultural Affairs (OSTC)  
Rue de la Science 8  
B-1000 Brussels (Belgium)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1992, 549.  
Industrial Property, 1993, 214; Intellectual Property Laws and Treaties, 1998, 45.  
La Propriété industrielle, 1993, 219; Lois et traités de propriété intellectuelle, 1998, 45.

##### Bureau of Microbiology at Health Canada (BMHC)

Federal Laboratories for Health Canada  
Room H5190  
1015 Arlington Street  
Winnipeg, Manitoba, R3E 3R2, Canada  
Intellectual Property Laws and Treaties, 1998, 65.  
Lois et traités de propriété intellectuelle, 1998, 65.

##### Centraalbureau voor Schimmelcultures (CBS)

Oosterstraat 1  
Postbus 273  
NL-3740 AG Baarn (Netherlands)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 379, 400; 1984, 245; 1985, 258; 1992, 101.

##### China Center for Type Culture Collection (CCTCC)

Wuhan University  
Wuhan, 430072, China  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1995, 488.  
Industrial Property and Copyright, 1995, 235.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1995, 245

##### China General Microbiological Culture Collection Center (CGMCC)

China Committee for Culture Collection of Microorganisms  
P.O. Box 2714  
Beijing, 100080, China  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1995, 488.  
Industrial Property and Copyright, 1995, 233.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1995, 243.

### 3.2 Autorités de dépôt internationales selon l'article 7 du Traité de Budapest

#### Autorité de dépôt internationale<sup>1</sup>

##### Colección Española de Cultivos Tipo (CECT)

University of Valencia  
Edificio de Investigación  
Campus de Burjasot  
E-46100 Burjasot (Valencia) (Spain)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1992, 552.  
Industrial Property and Copyright, 1997, 240.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1997, 247.

##### Collection of Industrial Yeasts (DBVPG)

Department of Plant Biology  
Borgo 20 Giugno, 74  
I-06122 Perugia (Italy)  
Industrial Property and Copyright, 1997, 43.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1997, 43.

##### Collection Nationale de Cultures de Micro-organismes (CNCM)

Institut Pasteur  
28, rue du Dr. Roux  
F-75724 Paris Cédex 15 (France)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1984, 442, 447; 1989, 62; 1996, 247.  
Industrial Property and Copyright, 1996, 42.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1996, 42.

##### Culture Collection of Algae and Protozoa (CCAP)

- Institute of Freshwater Ecology  
Windermere Laboratory  
Far Sawrey  
Ambleside  
GB-Cumbria LA22 0LP (United Kingdom)
- Dunstaffnage Marine Laboratory  
P.O. Box 3  
Oban  
GB-Argyll PA34 4AD (United Kingdom)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 403, 406; 1987, 88; 1991, 246.

##### Culture Collection of Yeasts (CCY)

Institute of Chemistry  
Slovak Academy of Sciences  
Dúbravská cesta 9  
842 38 Bratislava  
Slovakia  
Industrial Property, 1992, 211; 1993, 214.  
La Propriété industrielle, 1992, 223; 1993, 218.

<sup>1</sup> Informationen betreffend die Arten von entgegengenommenen Mikroorganismen, die erhobenen Gebühren sowie die Erfordernisse gemäß Regel 6.3 des Budapester Vertrags sind in den unter dem Namen der Hinterlegungsstelle angegebenen Ausgaben des ABI. EPA und der WIPO-Publikationen veröffentlicht.  
Vgl. auch *Intellectual Property Laws and Treaties*, 1999, 43 bzw. Lois et traités de propriété intellectuelle, 1999, 43 und den *Guide to the Deposit of Microorganisms under the Budapest Treaty*, veröffentlicht durch WIPO, 34 chemin des Colombettes, CH-1211 Genf 20.

<sup>1</sup> Information regarding kinds of micro-organisms accepted by the authority, fees as well as requirements under Rule 6.3 of the Budapest Treaty is published in the issues of the OJ EPO and the WIPO publications referred to under the Authority's name.

See also *Intellectual Property Laws and Treaties*, 1999, 43 and *Guide to the Deposit of Microorganisms under the Budapest Treaty*, published by WIPO, 34 chemin des Colombettes, CH-1211 Geneva 20.

<sup>1</sup> Les informations relatives aux types de micro-organismes acceptés par l'autorité, aux taxes ainsi qu'aux exigences en vertu de la règle 6.3 du Traité figurent dans les numéros du JO OEB et des publications de l'OMPI sous le nom de l'autorité.

Cf. également Lois et traités de propriété intellectuelle, 1999, 43, et le Guide du dépôt des micro-organismes selon le Traité de Budapest, publié par l'OMPI, 34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20.

**Internationale Hinterlegungsstelle<sup>1</sup>****Czech Collection of Microorganisms (CCM)**

Masaryk University  
ul. Tvrdehoč. 14  
602 00 Brno  
Czech Republic  
Industrial Property, 1992, 211; 1993, 214; 1994, 167, 393.  
La Propriété industrielle, 1992, 223; 1993, 218; 1994, 177, 423.

**Deutsche Sammlung von Mikroorganismen und Zellkulturen GmbH (DSMZ)**

Mascheroder Weg 1b  
D-38124 Braunschweig (Germany)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 379; 1991, 241; 1992, 554; 1994, 278.  
Industrial Property, 1994, 68; Industrial Property and Copyright, 1996, 161; Intellectual Property Laws and Treaties, 1998, 67.  
La Propriété industrielle, 1994, 74; La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1996, 175; Lois et traités de propriété intellectuelle, 1998, 67.

**European Collection of Cell Cultures (ECACC)**

Vaccine Research and Production Laboratory  
Public Health Laboratory Service  
Centre for Applied Microbiology and Research  
Porton Down  
GB-Salisbury, Wiltshire SP4 0JG  
(United Kingdom)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1984, 496, 533; 1985, 256, 376; 1987, 344; 1991, 247; 1996, 247.  
Industrial Property and Copyright, 1995, 425; 1996, 147.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1995, 452; 1996, 159.

**International Mycological Institute (IMI)**

Bakeham Lane  
Englefield Green  
GB-Egham, Surrey TW20 9TY  
(United Kingdom)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1983, 146, 153; 1989, 270; 1990, 184; 1992, 488.

**Korean Cell Line Research Foundation (KCLRF)**

Cancer Research Institute  
Seoul National University College of Medicine  
28 Yungon-dong, Chongno-gu  
Seoul, 110-799  
Republic of Korea  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1993, 636;  
Industrial Property, 1993, 212.  
La Propriété industrielle, 1993, 216.

**International Depository Authority<sup>1</sup>****Korean Collection for Type Cultures (KCTC)**

52, Oun-dong  
Yusong-Ku  
Taejon 305-333  
Republic of Korea  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1990, 454; 1991, 462; 1996, 247.  
Industrial Property and Copyright, 1995, 298;  
Intellectual Property Laws and Treaties, 1998, 57.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1995, 310; Lois et traités de propriété intellectuelle, 1998, 56.

**Korean Culture Center of Microorganisms (KCCM)**

College of Engineering  
Yonsei University  
Sodaemun gu  
Seoul 120-749  
Republic of Korea  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1990, 454.

**Microbial Strain Collection of Latvia (MSCL)**

University of Latvia, Faculty of Biology  
Blvd. Kronvalda 4  
Riga LV-1586  
Latvia  
Industrial Property and Copyright, 1997, 190.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1997, 196.

**National Bank for Industrial Microorganisms and Cell Cultures (NBIMCC)**

125, Tsarigradskochoaussee Blvd., Block 2  
1113 Sofia  
Bulgaria  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1987, 541.  
Industrial Property, 1993, 167; Industrial Property and Copyright, 1995, 43.  
La Propriété industrielle, 1993, 171; La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1995, 43.

**National Collection of Agricultural and Industrial Microorganisms (NCAIM)**

Department of Microbiology and Biotechnology  
University of Horticulture and the Food Industry  
Somlói út 14-16  
H-1118 Budapest (Hungary)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1986, 230; 1987, 90.  
Industrial Property, 1993, 83.  
La Propriété industrielle, 1993, 87.

**National Collection of Type Cultures (NCTC)**

Central Public Health Laboratory  
61 Colindale Avenue  
GB-London NW9 5HT (United Kingdom)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 311.  
Industrial Property and Copyright, 1996, 117.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1996, 124.

**Autorité de dépôt internationale<sup>1</sup>****National Collection of Yeast Cultures (NCYC)**

AFRC Institute of Food Research  
Norwich Laboratory  
Colney Lane  
GB-Norwich NR4 7UA (United Kingdom)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 20; 1988, 322; 1990, 185.

**National Collections of Industrial and Marine Bacteria Limited (NCIMB)**

23, St. Machar Drive  
GB-Aberdeen AB2 1RY, Scotland  
(United Kingdom)  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 160; 1987, 89; 1988, 206, 416; 1990, 184; 1991, 370; 1995, 659.  
Industrial Property and Copyright, 1995, 204;  
Intellectual Property Laws and Treaties, 1998, 56.  
La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1995, 213; Lois et traités de propriété intellectuelle, 1998, 576.

**National Institute of Bioscience and Human Technology (NIBH)**

Agency of Industrial Science and Technology  
Ministry of International Trade and Industry  
1-3, Higashi 1-chome  
Tsukuba-shi  
Ibaraki-ken 305  
Japan  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1981, 173; 1988, 118; 1989, 270.  
Industrial Property, 1993, 27, 83; 1994, 67;  
Industrial Property and Copyright, 1997, 89.  
La Propriété industrielle, 1993, 28; 1994, 73; La Propriété industrielle et le Droit d'auteur, 1997, 93.

**Russian Collection of Microorganisms (VKM)**

Prospekt Naouki No. 5  
142292 Puchino (Moscow Region)  
Russian Federation  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1987, 421; 1994, 977.  
Industrial Property, 1992, 276; 1994, 317.  
La Propriété industrielle, 1992, 297; 1994, 343.

**Russian National Collection of Industrial Microorganisms (VKPM)**

GNII Genetika  
Dorozhny proezd, 1  
Moscow 113545  
Russian Federation  
ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1987, 421; 1994, 977.  
Industrial Property, 1992, 276; 1994, 276;  
Intellectual Property Laws and Treaties, 1998, 45.  
La Propriété industrielle, 1992, 297; 1994, 298;  
Lois et traités de propriété intellectuelle, 1998, 46.



#### 4. Wiener Übereinkommen über das Recht der Verträge vom 23. Mai 1969

Folgende Vertragsstaaten des EPÜ gehören derzeit auch dem Wiener Übereinkommen über das Recht der Verträge an:

Belgien  
Dänemark  
Deutschland  
Finnland  
Griechenland  
Italien  
Liechtenstein  
Niederlande  
Österreich  
Schweden  
Schweiz  
Spanien  
Vereinigtes Königreich  
Zypern

(Insgesamt: 14 Staaten)

#### 4. Vienna Convention on the Law of Treaties of 23 May 1969

The EPC contracting states also parties to the Vienna Convention on the Law of Treaties are thus now as follows:

Austria  
Belgium  
Cyprus  
Denmark  
Finland  
Germany  
Greece  
Italy  
Liechtenstein  
Netherlands  
Spain  
Sweden  
Switzerland  
United Kingdom

(Total: 14 states)

#### 4. Convention de Vienne sur le droit des traités du 23 mai 1969

Les Etats suivants qui sont parties à la CBE, sont à l'heure actuelle également parties à la Convention de Vienne sur le droit des traités :

Allemagne  
Autriche  
Belgique  
Chypre  
Danemark  
Espagne  
Finlande  
Grèce  
Italie  
Liechtenstein  
Pays-Bas  
Royaume-Uni  
Suède  
Suisse

(Total: 14 Etats)

## II. EUROPÄISCHE ÜBEREINKOMMEN

### 1. Übereinkommen über die Erteilung europäischer Patente vom 5. Oktober 1973 (Europäisches Patentübereinkommen)

Belgien <sup>1</sup>	(07.10.1977)*
Dänemark <sup>1,6</sup>	(01.01.1990)
Deutschland <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Finnland <sup>1</sup>	(01.03.1996)
Frankreich <sup>1,2</sup>	(07.10.1977)
Griechenland <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Irland <sup>1</sup>	(01.08.1992)
Italien <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Liechtenstein <sup>1,3</sup>	(01.04.1980)
Luxemburg <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Monaco <sup>1</sup>	(01.12.1991)
Niederlande <sup>1,4</sup>	(07.10.1977)
Österreich <sup>1</sup>	(01.05.1979)
Portugal <sup>1</sup>	(01.01.1992)
Schweden <sup>1</sup>	(01.05.1978)
Schweiz <sup>1,3</sup>	(07.10.1977)
Spanien <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Vereinigtes Königreich <sup>1,5</sup>	(07.10.1977)
Zypern <sup>1</sup>	(01.04.1998)

(Insgesamt: 19 Staaten)

\* Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwerdens der Ratifikation angegeben.

<sup>1</sup> Der Staat ist auch Vertragsstaat des PCT.

<sup>2</sup> Das EPÜ findet ebenfalls Anwendung auf die französische Gebietskörperschaft von Mayotte und die Übersee-Territorien.

<sup>3</sup> Jede Benennung dieses Staates gilt als gemeinsame Benennung der Schweiz und Liechtensteins (Art. 142 (1) EPÜ i. V. mit Art. 2 des Patentschutzvertrags zwischen der Schweiz und Liechtenstein, vgl. ABI. EPA 1980, 407).

<sup>4</sup> Das EPÜ findet keine Anwendung auf das Gebiet der Niederländischen Antillen/Aruba.

<sup>5</sup> Das EPÜ findet auch Anwendung auf die Insel Man. Wegen der Möglichkeit, europäische Patente (UK) in überseeischen Staaten und Gebieten registrieren zu lassen, vgl. ABI. EPA 1997, 433.

<sup>6</sup> Auf Grönland und die Färöer Inseln ist das EPÜ nicht anwendbar.

## II. EUROPEAN CONVENTIONS

### 1. Convention on the Grant of European Patents of 5 October 1973 (European Patent Convention)

Austria <sup>1</sup>	(01.05.1979)*
Belgium <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Cyprus <sup>1</sup>	(01.04.1998)
Denmark <sup>1,6</sup>	(01.01.1990)
Finland <sup>1</sup>	(01.03.1996)
France <sup>1,2</sup>	(07.10.1977)
Germany <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Greece <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Ireland <sup>1</sup>	(01.08.1992)
Italy <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Liechtenstein <sup>1,3</sup>	(01.04.1980)
Luxembourg <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Monaco <sup>1</sup>	(01.12.1991)
Netherlands <sup>1,4</sup>	(07.10.1977)
Portugal <sup>1</sup>	(01.01.1992)
Spain <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Sweden <sup>1</sup>	(01.05.1978)
Switzerland <sup>1,3</sup>	(07.10.1977)
United Kingdom <sup>1,5</sup>	(07.10.1977)

(Total: 19 states)

\* The date ratification took effect is indicated for each state.

<sup>1</sup> Is also a contracting state of the PCT.

<sup>2</sup> The EPC is also applicable to the French territorial entity of Mayotte and the overseas territories.

<sup>3</sup> Any designation of this state is treated in the same way as a joint designation of Switzerland and Liechtenstein (Art. 142(1) EPC in conjunction with Art. 2 of the Patent Treaty between Switzerland and Liechtenstein, see OJ EPO 1980, 407).

<sup>4</sup> The EPC is not applicable to the territory of the Netherlands Antilles/Aruba.

<sup>5</sup> The EPC is also applicable to the Isle of Man. For further information on the registration of European patents (UK) in overseas states and territories, see OJ EPO 1997, 433.

<sup>6</sup> The EPC does not apply to Greenland and the Faroe Islands.

## II. CONVENTIONS EUROPEENNES

### 1. Convention sur la délivrance de brevets européens du 5 octobre 1973 (Convention sur le brevet européen)

Allemagne <sup>1</sup>	(07.10.1977)*
Autriche <sup>1</sup>	(01.05.1979)
Belgique <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Chypre <sup>1</sup>	(01.04.1998)
Danemark <sup>1,6</sup>	(01.01.1990)
Espagne <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Finlande <sup>1</sup>	(01.03.1996)
France <sup>1,2</sup>	(07.10.1977)
Grèce <sup>1</sup>	(01.10.1986)
Irlande <sup>1</sup>	(01.08.1992)
Italie <sup>1</sup>	(01.12.1978)
Liechtenstein <sup>1,3</sup>	(01.04.1980)
Luxembourg <sup>1</sup>	(07.10.1977)
Monaco <sup>1</sup>	(01.12.1991)
Pays-Bas <sup>1,4</sup>	(07.10.1977)
Portugal <sup>1</sup>	(01.01.1992)
Royaume-Uni <sup>1,5</sup>	(07.10.1977)
Suède <sup>1</sup>	(01.05.1978)
Suisse <sup>1,3</sup>	(07.10.1977)

(Total : 19 Etats)

\* Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet de la ratification.

<sup>1</sup> L'Etat est également un Etat contractant du PCT.

<sup>2</sup> La CBE est applicable également à la collectivité territoriale de Mayotte, et aux territoires d'outre-mer.

<sup>3</sup> Toute désignation de cet Etat est assimilée à une désignation conjointe de la Suisse et du Liechtenstein (art. 142(1) CBE ensemble l'art. 2 du Traité sur les brevets entre la Suisse et le Liechtenstein, cf. JO OEB 1980, 407).

<sup>4</sup> La CBE n'est pas applicable aux Antilles néerlandaises/Aruba.

<sup>5</sup> La CBE est applicable également à l'île de Man. Concernant les possibilités d'enregistrement des brevets européens (UK) dans des Etats et territoires d'outre-mer, voir JO OEB 1997, 433.

<sup>6</sup> La CBE n'est pas applicable au Groenland et aux îles Féroé.

### 1.1 Abkommen über die Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens / Erstreckungsvereinbarungen

Albanien <sup>1</sup>	(01.02.1996)*
Lettland <sup>1</sup>	(01.05.1995)
Litauen <sup>1</sup>	(05.07.1994)
Mazedonien, Die ehem. jugo-slawische Republik <sup>1</sup>	(01.11.1997)
Rumänien <sup>1</sup>	(15.10.1996)
Slowenien <sup>1</sup>	(01.03.1994)

(Insgesamt: 6 Staaten)

### 1.1 Agreements on co-operation in the field of patents / Extension Agreements

Albania <sup>1</sup>	(01.02.1996)*
Latvia <sup>1</sup>	(01.05.1995)
Lithuania <sup>1</sup>	(05.07.1994)
Macedonia, The former Yugoslav Republic of <sup>1</sup>	(01.11.1997)
Romania <sup>1</sup>	(15.10.1996)
Slovenia <sup>1</sup>	(01.03.1994)

(Total: 6 states)

### 1.1 Accords de coopération en matière de brevets / accords d'extension

Albanie <sup>1</sup>	(01.02.1996)*
Lettonie <sup>1</sup>	(01.05.1995)
Lituanie <sup>1</sup>	(05.07.1994)
Macédoine, Ex-République yougoslave de <sup>1</sup>	(01.11.1997)
Roumanie <sup>1</sup>	(15.10.1996)
Slovénie <sup>1</sup>	(01.03.1994)

(Total : 6 Etats)

### 1.2 Für die Zwecke der Regeln 28 und 28a EPÜ anerkannte Hinterlegungsstellen für biologisches Material

a) Internationale Hinterlegungsstellen nach dem Budapester Vertrag, vordehend unter I.3.2 aufgeführt.

b) Folgende aufgrund eines Abkommens mit dem EPA anerkannte Hinterlegungsstellen:

### 1.2 Biological material depository institutions recognised for the purposes of Rules 28 and 28a EPC

(a) International depository authorities under the Budapest Treaty, indicated in I.3.2 above.

(b) The following depository institutions, recognised under an agreement with the EPO:

### 1.2 Autorités de dépôt de matière biologique habilitées aux fins des règles 28 et 28bis CBE

a) Autorités de dépôt internationales conformément au Traité de Budapest, indiquées à la rubrique I.3.2 ci-dessus.

b) Autorités de dépôt suivantes habilitées sur la base d'un accord avec l'OEB :

Hinterlegungsstelle / Depository institution / Autorité de dépôt		
<p><b>Collection Nationale de Micro-organismes (CNM)</b>            Institut Pasteur            28, rue du Dr Roux            F-75724 Paris Cedex 15            ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1982, 452; 1989, 51.</p>	<p><b>Institute for Fermentation Osaka (IFO)</b>            17-85, Juso-honmachi            2-chome Yodogawa-ku            Osaka 532-0024            Japan            ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1983, 201; 1985, 19.</p>	<p><b>Forschungsinstitut Borstel Institut für experimentelle Biologie und Medizin (FIB)</b>            D-23845 Borstel            ABI. EPA/OJ EPO/JO OEB 1984, 323.</p>

### 1.3 Vom Präsidenten des EPA gemäß Regel 28 Absatz 5 Buchstabe b EPÜ anerkannte mikrobiologische Sachverständige

Das Verzeichnis der vom Präsidenten des EPA gemäß Regel 28 (5) b) EPÜ anerkannten mikrobiologischen Sachverständigen ist unter Angabe ihrer Arbeitsgebiete im ABI. EPA 1992, 470 veröffentlicht.

### 1.3 Microbiological experts recognised by the President of the EPO in accordance with Rule 28, paragraph 5(b), EPC

The list of microbiological experts recognised by the President of the EPO in accordance with Rule 28(5)(b) EPC, with an indication of their fields of activity, was published in OJ EPO 1992, 470.

### 1.3 Experts en microbiologie agréés par le Président de l'OEB conformément à la règle 28, paragraphe 5, lettre b) CBE

La liste des experts en microbiologie agréés par le Président de l'OEB conformément à la règle 28(5)(b) CBE, indiquant leurs domaines d'activité, a été publiée au JO OEB 1992, 470.

\* Zeitpunkt des Inkrafttretens der Erstreckungsvereinbarungen.

\* Date of entry into force of the extension agreements.

\* Date de l'entrée en vigueur des accords d'extension.

<sup>1</sup> Der Staat ist auch Vertragsstaat des PCT.

<sup>1</sup> Is also a contracting state of the PCT.

<sup>1</sup> L'Etat est également un Etat contractant du PCT.

#### 1.4 Internationale Ausstellungen nach Artikel 55 EPÜ

1. Die folgende Liste enthält für die Zwecke von Artikel 55 (1) b) EPÜ die internationalen Ausstellungen im Sinne des am 22. November 1928 in Paris unterzeichneten und zuletzt am 30. November 1972 revidierten Übereinkommens über internationale Ausstellungen, die bislang für die Jahre 1999 bis 2005 vom Internationalen Ausstellungsbüro registriert worden sind.

#### 1.4 International exhibitions as referred to in Article 55 EPC

1. The following list enumerates, for purposes of the application of Article 55(1)(b) EPC, those international exhibitions falling within the terms of the Convention on international exhibitions signed at Paris on 22 November 1928 and last revised on 30 November 1972 which have been registered so far by the International Exhibition Bureau for the period 1999 – 2005.

#### 1.4 Expositions internationales visées à l'article 55 CBE

1. La liste suivante énumère, aux fins de l'application de l'article 55(1)(b) CBE, les expositions internationales au sens de la Convention concernant les expositions internationales, signée à Paris le 22 novembre 1928 et révisée en dernier lieu le 30 novembre 1972, qui ont été enregistrées jusqu'à présent par le Bureau international des expositions, pour la période 1999 – 2005.

Zeitraum/Period/Période	Ort/Place/Lieu	Thema <sup>1</sup> /Theme <sup>1</sup> /Thème <sup>1</sup>
1.5.–31.10.1999	KUNMING <sup>2</sup> (CN)	Internationale Gartenbauausstellung International Horticultural Exhibition Exposition Horticole Internationale
1.6.–31.10.2000	HANNOVER <sup>3</sup> (DE)	EXPO 2000 – Mensch, Natur, Technik Man, Nature, Technology L'Homme, La Nature et la Technologie
Mitte April – Mitte Oktober 2002 <sup>4</sup> Mid-April – Mid-October 2002 <sup>4</sup> Mi-avril – mi-octobre 2002 <sup>4</sup>	HAARLEMMERMEER <sup>2</sup> (NL)	Floriade Haarlemmermeer
Mitte April – Mitte Oktober 2003 <sup>4</sup> Mid-April – Mid-October 2003 <sup>4</sup> Mi-avril – mi-octobre 2003 <sup>4</sup>	ROSTOCK <sup>2</sup> (DE)	Floriade Rostock IGA
25.3.–25.9.2005	SETO (Aichi) <sup>2</sup> (JP)	EXPO 2005 – Jenseits von F & E: Die Weisheit der Natur entdecken Beyond Development: Discovering Nature's Wisdom Au-delà du développement : découvrir la sagesse de la Nature

2. Die Offenbarung einer Erfindung auf einer dieser Ausstellungen durch den Anmelder oder seinen Rechtsvorgänger kann einer europäischen Patentanmeldung nicht entgegengehalten werden, wenn sie nicht früher als **sechs Monate** vor Einreichung der Anmeldung erfolgt ist und sofern der Anmelder bei Einreichung der Anmeldung erklärt, daß die Erfindung tatsächlich zur Schau gestellt worden ist, und er innerhalb von vier Monaten nach Einreichung der Anmeldung die in Regel 23 EPÜ vorgesehene Ausstellungsbescheinigung einreicht.

2. The disclosure of an invention at one of these exhibitions by the applicant or his legal predecessor is not prejudicial to a European patent application if it occurred no earlier than **six months** preceding the filing of the application and provided the applicant states, when filing the application, that the invention has been so displayed and submits, within four months of the filing of the application, the certificate of exhibition referred to in Rule 23 EPC.

2. La divulgation d'une invention à l'une de ces expositions, par le demandeur ou son prédécesseur en droit, n'est pas opposable à une demande de brevet européen lorsqu'elle n'est pas intervenue plus tôt que **six mois** avant le dépôt de la demande et pour autant que le demandeur déclare, lors du dépôt de la demande, que l'invention a été réellement exposée et qu'il produise, dans un délai de quatre mois à compter du dépôt de la demande, l'attestation d'exposition visée à la règle 23 CBE.

<sup>1</sup> Nur die französische Bezeichnung der Ausstellungsthemen ist die offizielle Bezeichnung.

<sup>2</sup> Fachausstellung.

<sup>3</sup> Weltausstellung.

<sup>4</sup> Vorläufiger Zeitpunkt.

<sup>1</sup> Only the French version of the exhibition themes is the official version.

<sup>2</sup> Specialised exhibition.

<sup>3</sup> Universal exhibition.

<sup>4</sup> Provisional dates.

<sup>1</sup> Seule la version française des thèmes des expositions est la version officielle.

<sup>2</sup> Exposition spécialisée.

<sup>3</sup> Exposition universelle.

<sup>4</sup> Dates provisoires.

**2. Vereinbarung über Gemeinschafts-  
patente vom 15. Dezember 1989****Unterzeichnerstaaten\***

Belgien  
Dänemark  
Deutschland  
Frankreich  
Griechenland  
Irland  
Italien  
Luxemburg  
Niederlande  
Portugal  
Spanien  
Vereinigtes Königreich

(Insgesamt: 12 Staaten)

**2. Agreement relating to Community  
patents of 15 December 1989****Signatory states\***

Belgium  
Denmark  
France  
Germany  
Greece  
Ireland  
Italy  
Luxembourg  
Netherlands  
Portugal  
Spain  
United Kingdom

(Total: 12 states)

**2. Accord en matière de brevets  
communautaires du 15 décembre  
1989****Etats signataires\***

Allemagne  
Belgique  
Danemark  
Espagne  
France  
Grèce  
Irlande  
Italie  
Luxembourg  
Pays-Bas  
Portugal  
Royaume-Uni

(Total : 12 Etats)

**3. Übereinkommen zur Vereinheit-  
lichung gewisser Begriffe des  
materiellen Rechts der Erfindungs-  
patente vom 27. November 1963**

Dänemark	(30.12.1989)**
Deutschland	(01.08.1980)
Frankreich	(01.08.1980)
Irland	(01.08.1980)
Italien	(18.05.1981)
Liechtenstein	(01.08.1980)
Luxemburg	(01.08.1980)
Mazedonien, Die ehem. jugo- slawische Republik	(25.05.1998)
Niederlande	(03.12.1987)
Schweden	(01.08.1980)
Schweiz	(01.08.1980)
Vereinigtes Königreich	(01.08.1980)

(Insgesamt: 12 Staaten)

**3. Convention on the Unification of  
Certain Points of Substantive Law on  
Patents for Invention, of 27 Novem-  
ber 1963**

Denmark	(30.12.1989)**
France	(01.08.1980)
Germany	(01.08.1980)
Ireland	(01.08.1980)
Italy	(18.05.1981)
Liechtenstein	(01.08.1980)
Luxembourg	(01.08.1980)
Macedonia, The former Yugo- slav Republic of	(25.05.1998)
Netherlands	(03.12.1987)
Sweden	(01.08.1980)
Switzerland	(01.08.1980)
United Kingdom	(01.08.1980)

(Total: 12 States)

**3. Convention sur l'unification de  
certains éléments du droit des bre-  
vets d'invention, du 27 novembre  
1963**

Allemagne	(01.08.1980)**
Danemark	(30.12.1989)
France	(01.08.1980)
Irlande	(01.08.1980)
Italie	(18.05.1981)
Liechtenstein	(01.08.1980)
Luxembourg	(01.08.1980)
Macédoine, Ex-République yougoslave de	(25.05.1998)
Pays-Bas	(03.12.1987)
Royaume-Uni	(01.08.1980)
Suède	(01.08.1980)
Suisse	(01.08.1980)

(Total: 12 Etats)

\* Nach Artikel 10 der Vereinbarung tritt diese Verein-  
barung am ersten Tag des dritten Monats in Kraft,  
der auf die Hinterlegung der Ratifikationsurkunde durch  
denjenigen der zwölf Staaten folgt, der diese Förm-  
lichkeit als letzter vornimmt.

Die Vereinbarung ist bisher ratifiziert worden von DE,  
DK, FR, GB, GR, LU und NL.

\*\* Für jeden Staat ist der Zeitpunkt des Wirksamwer-  
dens der Ratifikation angegeben.

\* In accordance with Article 10 of the Agreement, this  
Agreement will enter into force on the first day of the  
third month following the deposit of the instrument  
of ratification by the last of the twelve states to take  
this step.

The Agreement has so far been ratified by DE, DK,  
FR, GB, GR, LU and NL.

\*\* The date on which ratification took effect is indicated  
for each state.

\* Conformément à l'article 10 de l'Accord, cet Accord  
entrera en vigueur le premier jour du troisième mois  
suivant le dépôt de l'instrument de ratification par  
celui des douze Etats qui procède le dernier à cette  
formalité.

L'Accord a été ratifié jusqu'à présent par DE, DK, FR,  
GB, GR, LU et NL.

\*\* Pour chaque Etat est indiquée la date de prise d'effet  
de la ratification.